



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

गया विमानपत्तन, गया - 823004.

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Gaya Airport, Gaya-823004.



आई.एस.ओ.9001-2008 प्रमाणित

कार्य - आदेश

भा.वि.प्रा./गया/व.प्र. (अभि०-सि०)/टॉयलेट/का.आ.-03/2024-25/1619-28
AAI/GAYA/ SM (E-C)/Toilet/W.O.-03/2024-25/

दिनांक : 06/11/2024

Date: 06.11.2024

सेवा में/To,

एम.गोंधी कॉन्ट्रैक्टर्स प्राइवेट लिमिटेड

Mgandhi Contractors Private Limited,

नवीन नगर, नियर अभ्यास मध्य विद्यालय

Navin Nagar, Near Abhyas Madhya Vidyalaya,

नवादा, बिहार-805110

Nawada, Bihar-805110

विषय :- गया हवाई अड्डे, गया पर एनटीबी के मौजूदा शौचालयों का संशोधन।

Subject:- Modification of Existing Toilets of NTB at Gaya Airport, Gaya.

संदर्भ : ई-निविदा खुलने की तिथि :- 16-10-2024

Ref: Your e-tender opening date: - 16.10.2024

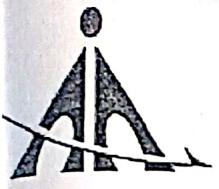
होदय, /Sir,

उपर्युक्त कार्य के लिए आपके द्वारा दी गई रू0 1,37,78,034.00 जो कि कार्य की अनुमानित लागत रू0 2,26,29,465.00 (जी.एस.टी. रहित) से 39.11 % से कम है, आपके द्वारा निविदा प्रपत्र में दर्शायी गयी मद दरों पर भरी गई है, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद द्वारा स्वीकृत की जाती है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to Rs. 1,37,78,034.00 exclusive of GST which is 39.11 % below the estimated cost put to tender of Rs. 2,26,29,465.00.

वरिष्ठ प्रबंधक, अभियांत्रिकी (सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, गया हवाईअड्डा, गया इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आप से अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु 16.11.2024 तक वरिष्ठ प्रबंधक, अभियांत्रिकी (सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, गया हवाईअड्डा, गया के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रू0 1000/- (रुपये एक हजार मात्रा) के न्यायिकेतर (नॉन-जुडिशल) स्टांप पेपर पर बनाया जाएगा तथा स्टांप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Senior Manager (E-C), Airports Authority of India, Gaya Airport, Gaya shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of the Senior Manager (E-C), Airports Authority of India, Gaya Airport, Gaya by 16.11.2024 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 1000/- (Rupees One Thousand only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

गया विमानपत्तन, गया - 823004.

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Gaya Airport, Gaya-823004.



आई.एस.ओ.9001-2008 प्रमाणित

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा राशि रु० 13,77,803/- जमा करें अन्यथा यह राशि आपके चालू बिलों से संविदा सामान्य शर्त 1A के तहत काट ली जाएगी एवं आपके निविदा के साथ प्राप्त बयाना राशि रु० 4,52,589/- आपको ऑनलाइन माध्यम से (निविदा में वर्णित प्रावधानों के अनुसार) वापस की जाएगी।

Please deposit Rs 13,77,803/- towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted from your running bills as per clause 1A of GCC and Earnest Money amount of Rs. 4,52,589/- shall be refunded to your source account (as per provisions mentioned in the tender) through online mode.

4. आपसे अनुरोध है कि 1970 के अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) और केंद्रीय नियम 1971 बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण कार्यकर्ताओं (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996, बिल्डिंग और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 जैसा कि केंद्रीय और राज्य सरकार के निविदा और नियमों के अनुबंध दस्तावेज में निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & abolition) Central Rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Contract Document of tender and Rules of Central and State Govt.

5. आपको वरिष्ठ प्रबंधक अभियांत्रिकी (सिविल) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, गया हवाईअड्डा, से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है जो आपको कार्य स्थल (साइट) सौंपने का व्यवस्था करेंगे।

You are requested to contact Sr. Manager (E-C) Airports Authority of India, Gaya Airport, immediately, who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया नोट करें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको 12 महीने का समय प्रदान किया जाता है जो इस पत्र के जारी होने की तिथि से दसवें दिन 16.11.2024 से प्रभावी मानी जाएगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 12 (Twelve) Months and same shall be reckoned the tenth day after issue of this letter i.e. 16.11.2024.

7. संविदा के संबंध में भविष्य में किसी भी प्रकार का पत्र व्यवहार सामान्यतः प्रभारी-अभियंता के नाम से किया जाएगा।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

गया विमानपत्तन, गया - 823004.

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Gaya Airport, Gaya-823004.



आई.एस.ओ.9001-2008 प्रमाणित

8. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत् हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In Case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

भवदीय / Yours faithfully

Pankaj Kumar
(Sd/-) 06.11.24

(पंकज कुमार / Pankaj Kumar)
वरिष्ठ प्रबंधक, (अभियांत्रिकी सिविल)

Sr. Manger (E-C)

भाविप्रा, गया हवाईअड्डा, गया

AAI, Gaya Airport, Gaya

के लिए एवं तरफ से अध्यक्ष

For and on behalf of Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

Airports Authority of India

संलग्नक:—अनुसूची—‘अ’

Enclosure: Schedule ‘A’